



CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA

Bruxelles, 9 dicembre 2008 (11.12)
(OR. en)

Fascicolo interistituzionale:
2006/0006 (COD)

16554/08
ADD 1 COR 1

SOC 746
CODEC 1694

ERRATA CORRIGE DELL'ADDENDUM ALLA NOTA INTRODUTTIVA

del: Segretariato generale del Consiglio
al: Comitato dei Rappresentanti Permanenti (Parte prima) / Consiglio EPSCO
n. prop. Com: 14414/08 SOC 612 CODEC 1349
Oggetto: **Proposta modificata di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio
che stabilisce le modalità di applicazione del regolamento (CE) n. 883/2004
relativo al coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale
- Adozione di una posizione comune**

1. Alla pagina 2, punto III, leggesi:

1. Articolo 25, paragrafi 5, 6 e 7

2. Alla pagina 6 deve essere aggiunto il seguente paragrafo:

**XIII. DICHIARAZIONE DELLA COMMISSIONE SUI DATI TRASMESSI
TRAMITE LA RETE EESSI (SCAMBIO ELETTRONICO DI INFORMAZIONI
SULLA SICUREZZA SOCIALE)**

I dati trasmessi tramite la rete EESSI (Scambio elettronico di informazioni sulla sicurezza sociale), riguardanti il coordinamento dei sistemi di sicurezza sociale previsti ai sensi del regolamento n. 883/2004 e del suo regolamento di applicazione vengono scambiati solo tra le istituzioni competenti e ai fini dei succitati regolamenti.

La Commissione ricorda che attualmente in virtù dei regolamenti nn. 1408/71 e 574/72 gli stessi dati sono scambiati tra le istituzioni competenti utilizzando soprattutto moduli cartacei. Il dispositivo non contiene dati sensibili in quanto fornisce dettagli sulle istituzioni che trattano tutti i rami della sicurezza sociale, come avviene ora per gli istituti di assicurazione malattia ai fini della tessera di assicurazione sanitaria europea (EHIC).

La Commissione ribadisce che i dati trasmessi tramite la rete EESSI sono criptati durante il transito tra i punti di accesso. La Commissione non ha accesso ai dati scambiati mediante la rete EESSI per fini diversi da quelli di garantire, da un punto di vista tecnico, il corretto funzionamento operativo, la manutenzione e lo sviluppo della rete EESSI.